## har har karahi ni $\underline{t}$ kapat kamaaveh hir $\underline{d}$ aa su $\underline{D}\underline{h}$ na ho-ee

shi mhi w 4 ] (732-6)	soohee mehlaa 4.	Soohee, Fourth Mehl:
hir hir krih inq kptukmwvih ihrdw siDun hel]	har har karahi ni <u>t</u> kapat kamaaveh hir <u>d</u> aa su <u>Dh</u> na ho-ee.	One who chants the Name of the Lord, Har, Har, while constantly practicing deception, shall never become pure of heart.
Anidnukrm krih bhqqryspnY sKun hel ]1]	an- <u>d</u> in karam karahi bahu <u>t</u> ayray supnai su <u>kh</u> na ho-ee.   1	He may perform all sorts of rituals, night and day, but he shall not find peace, even in dreams.   1
igAwnl gur ibnuBgiq n huel ]	gi-aanee gur bin <u>bh</u> aga <u>t</u> na ho-ee.	O wise ones, without the Guru, there is no devotional worship.
krYrMgukdyn cVYjylocYsBukoel ]1] rhwau]	korai rang ka <u>d</u> ay na cha <u>rh</u> ai jay lochai sa <u>bh</u> ko-ee.   1   rahaa-o.	The untreated cloth does not take up the dye, no matter how much everyone may wish it.   1  Pause
j puqp sijim vrq kryplju mnmiK rigun jwel]	jap <u>t</u> ap sanjam vara <u>t</u> karay poojaa manmu <u>kh</u> rog na jaa-ee.	The self-willed manmukh may perform chants, meditations, austere self-discipline, fasts and devotional worship, but his sickness does not go away.
Alqir rigumhw AiBmwnw dlj Y Bwie KvAwel ]2]	an <u>t</u> ar rog mahaa a <u>bh</u> imaanaa <u>d</u> oojai <u>bh</u> aa-ay <u>kh</u> u-aa-ee.   2	Deep within him is the sickness of excessive egotism; in the love of duality he is ruined.   2
bwhir ByK bhuqucqurwel mnVAw dh idis DwvY]	baahar <u>bh</u> ay <u>kh</u> bahu <u>t</u> cha <u>t</u> uraa-ee manoo-aa <u>d</u> ah <u>d</u> is <u>Dh</u> aavai.	Outwardly, he wears religious robes and he is very clever, but his mind wanders in the ten directions.
hamYibAwipAw sbdun cIn∲iPir iPir j hl AwvY]3]	ha-umai bi-aapi-aa saba <u>d</u> na cheen <sup>H</sup> ai fir fir joonee aavai.   3	Engrossed in ego, he does not remember the Word of the Shabad; over and over again, he is reincarnated.   3
nwnk ndir krysobWYsoj nunwmu iDAwey]	naanak na <u>d</u> ar karay so boo <u>jh</u> ai so jan naam <u>Dh</u> i-aa-ay.	O Nanak, that mortal who is blessed with the Lord's Glance of Grace, understands Him; that humble servant meditates on the Naam, the Name of the Lord.
gir prswdl ejkobWYejksumwih smwey]4]4]	gur parsaadee ayko boo <u>jh</u> ai aykas maahi samaa-ay.   4  4	By Guru's Grace, he understands the One Lord, and is absorbed into the One Lord.   4  4